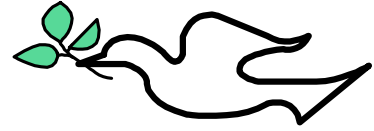
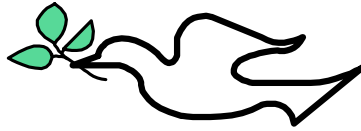
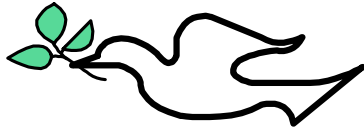


# O LE SULU SAMOA



EKALESIA FAAPOTOPOTOGA KERISIANO SAMOA  
O LE NUSIPEPA FAA-LE-LOTU NA FAAVAEINA I LE T.A. 1839



FAAVAEINA 1839

O LE SULU SAMOA

NOVEMA 2014

email: sulusamoa@cccs.org.ws -Main Office: Ph. 24414, Ext 30 - website: www.cccs.org.ws

## O le Talepeina e Fono Tatalo o le Pa o Perelini (The Berlin Wall)

O le aso 9 o Novema, 1989, na malepe ai le Pa o Perelini, (The Berlin Wall), Ma o le

### O le Tusi mo Kolose

Saunia e  
Maselino Sului FS  
*silasila itulau e 2*

O le Mafuaaga o le Pese:

### There Is a Fountain Filled with Blood!

Tusi Faitau: Sakaria 13: f.1: "O lea aso e iai le vaipuna ua su'ena mo le aiga o Tavita ma e o nonofo i Ierusalem, mo le agasala atoa ma mea leaga." *silasila itulau e 14*

### Atiina'e o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafu ma le Ekalesia

Pepa mai le Mafutaga Faafouina a Faifeau ma A'oa'oTausi Nuu, Malua, 26-29 Aokuso 2013  
*silasila itulau e 13*

masina leni ua faamanatuina ai le 25 o tausaga talu ona tupu lea mea. Ae iai se talitonuga, e matua tele lava se sao o Fono Tatalo na amata taloina e le faifeau o le aulotu i le malumalu o St. Nicholas i Leipsisiki, i le faataunuuna o lea mea.

E afe ma afe tagata na latou le amana'ia le faamata'u atu a fitafita faalilolilo (secret ser-  
*faaauau itu taumatau i lalo*

### Na o Misele ou te Manatua

*Silasila Itulau mo Tupulaga Talavou*

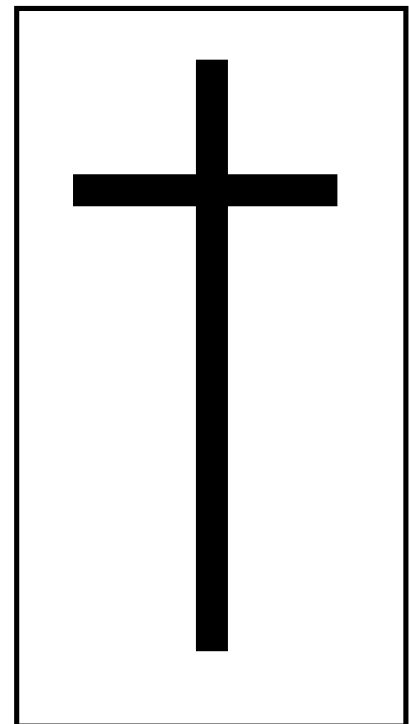
### O Fea e Tuu ai le Komaliliu?

Maea, M'aea, Ma'ea, Mae'a

O le Gagana Samoa tusitusi e iai ona faamamafa, faamama, ma ona komaliliu.

E mafai ona faitau e le toatele o tagata Samoa na soifua i Samoa ma a'o'oga ai i Samoa, aemaise lava i A'oga a Faifeau,

*silasila itulau e 11*



vice) a le malo komunisi sa ia pulea Siamani i Sasae (East Germany) lea e iai Perelini i Sasa'e (East Berlin), a ua lolofi atu i le malumalu o Sagato Nikolao i Leipsisiki i Siamani i Sasae i le aso 9 Oketopa 1989, e tatalo mo se filemu. Na mae'a le Fono Tatalo ona auai atu lea

*faaauau itulau e 2*

---

# O le Talepeina e Fono Tatalo o le Pa o Perelini (The Berlin Wall)

o lenei toatele sa tatalo i se solo e 70,000 le aofa'i o tagata, o le tetee na faasaga i le pulega faakomunisi a le malo o Siamani i Sasae.

O se solo tetee aupito tele lea ua vaaia i Siamani i Sasae. Ae le o se mea na tupu faafuase'i a'e, a o le taunuuga lea o fono tatalo sa faamaopoopoina i vaiaso taitasi e le alii faifeau o Christian Fuhrer, o le faifeau o le aulotu i St. Nicholas Church.

A o le a le mafuaaga o le aafia ai o le Falesa o St Nicholas i lenei taumafaiga i totonu o se atunuu o faiga malo e faapaupau ona talitonuga? Na mafua mai i le le talitonu o le alii faifeau i le Pa o Perelini (The Berlin Wall), lea e peiseai o se tuaoi vaaia lea o le Taua Malulu (The Cold War) i le va o atunuu saoloto o malo i sisifo ma malo saisaitia faakomunisi i sasae, lea e pulea Siamani i Sasae. Ona amata ai loa lea ona faamaopoopo e Christian Fuhrer Fono Tatalo e faia i afiafi o Aso Gafua uma na amata mai i le tausaga e 1982.

I le amataga, sa tele lava ina na o se to'a 10 ni tagata, ona sa tele ina faasa e le pulega faakomunisi tagata ina ia aua le auai i ni mea tau lotu. Ae ui lava i lea, sa faaauau pea le Fono Tatalo i afiafi o Aso Gafua taitasi.

Ua tutu'i foi e Christian Fuhrer le laupapa i luma o le falesa o tusia ai upu: "E tatala mo tagata uma." Ua oo nei ina avea le falesa o St. Nicholas ma

mea e potopoto iai le selau ma selau o tagata e talanoa ai i mea e le faatagaina e le malo ona latou talanoa ai i isi nofoaga. Ua potopoto iai tagata Kerisiano, tagata e le talitonu i le Atua, tagata matutua ma tupulaga, ona o le saolotoga e latou te maua i faatasiga nei i le malumalu o St Nicholas Church, e talanoa ai. Ua fai lea ma mea ua faaopoopoina ai pea le selau ma selau o tagata e lolofi atu i le malumalu o St. Nicholas.

Na oo ina faatuputeleina le vevesi i le aso 7 Oketopa 1989, o le aso lea e faamanatu ai le 40 tausaga talu ona faatuina le malo German Democratic Republic, poo le malo komunisi i Siamani Sasae. E selau ma selau tagata ua tapu'e ma saisai e fitafita i luma o le falesa o St. Nicholas, sasa faamo'amo'a foi nisi. Ua faatonuina foi e le ta'ita'i o Siamani i Sasae, ina ia

tapunia le falesa o St. Nicholas, ina ia aua ne'i toe potopoto ai nisi ma fai ai ni fono tatalo. Ae le'i usitai iai tagata, ona sasaina ai lea o i latou e fitafita ma tatu'i ia latou fana ma saisai ma ave ua loka i le falepuipui.. Ua folafola mai foi e le malo komusini e faapea o le aso 9 Oketopa o le a faaoga ai e le fitafita soo se malosi e taofia ai tetee oloo fai e tagata. Na matua fefefe ai i latou sa potopoto i le falesa o St Nicholas. Na faalogo loa Kerisiano e faigaluga i falema'i e tele i totonu o Leipsisiki i le faamata'u lea, ona sauniuni ai loa lea o latou falema'i mo ni tagata manunu'a. Na oo atu foi ni foma'i mai falema'i uma o le aai, ma logoina i latou i le malumalu, ua nofo sauni falema'i mo ni tagata malilili

*faaauau itulau e 9*

---

## O le Tusi mo Kolose

Saunia e

Maselino Sului FS, (Fugalei)

Mo le silafia o le tasi lenei o tusi oloo tele pea se finauga ona o le eseesega o taofi i nisi o ona vaega. O nei vaega e aofia ai:

- i) O le na tusia le tusi;
- ii) O le tausaga na tusia ai;
- iii) O le nofoaga na tusia ai;
- iv) O le fesoota'iga o le mataupu silisili o le tusi ma ona taimi (chronology)

Oloo sailiili pea mai lea taimi i lea taimi, ma o iuga o ia

sailiiliga ma nisi o mea e toe maua mulimuli ane, o le a faapea foi ona suia ai nisi o faamaumauga ua mae'a ona iai. Peitai e pei o faiga masani i nei suesuega, e faamauina se mau ina ua lilifa ni manatu o se vaega toatele i se taofiga se tasi poo ni mau e lalata iai.

O le manatu maualuga e le avea lea ma ala e faasese pe le

*silasila itulau e 6*

---

# O LE LAUGA

**Tusi Faitau:** 1 Peteru 1:3-12

**Matua f.8b** “Tou te olioli ai ma le fiafia e le matalatalaina, e silisiliese lava”

**Manatu Autu:** “O le Olaga Fiafia Moni”

## Faatomuaga

O ē fiafia ea e te nofo i lo outou aiga? O maua ea se fiafia i le ola o tatou o ola ai nei? E iai ea se aso e te vaaia ai, o fiafia ma taliē lo outou aiga, po’o se isi foi aiga? Ou te taofi e le sa’o pe a saga fesili pea, pe iai se fiafia i le lalolagi nei, auā foi o le lalolagi, po’o le olaga lenei tatou te nonofo ai, o le olaga o fa’afiafiaga, ma le tumu i mea fa’a-fiafia.

Tailo pe iai se isi mea e tele atu, e pei o le tele o le fiafia e i totonu o le lalolagi lenei. Faalogo i le pati mai o lima o tagata- o le a? – o le fiafia o loo fai,.. faalogo i le ata leotele... leoleoa o faili... vaai i tifaga ua atoa le ao, atoa le po...leo o le feei o tamaiti i malae i taaloga... tapisa o fale kalapu i tafaoga.

O ia mea uma e iloa ai, e tumu le lalolagi o tatou nonofo ai i le fiafia. O le lalolagi o fiafiaga. O iina tonu ua a’e ai se manatu, a o se mafauauga mo i tatou i lenei

masina, aemaise o le agai atu i aso fiafia, ina ia lē faaseseina i tatou, ia lē faamaoina o tatou manatu, ia lē faatauasoina o tatou mata, ma faamalieina o tatou loto, i le vao o fiafiaga o loo siomia ai lo tatou ola.

E taua ai lo’u toe fesili atu, “O le a ea le ola fiafia moni?” ia poo “O le a le fiafia e moni mo lou ola?” Ne’i o tatou manatu ua lava lea, le fiafia ua malie i o tatou ola, ne’i o tatou manatu, o le fiafia moni lea ua uiga ese i o tatou mafauau.

Uso e, soo se fiafia toetoe a fetagisi ai o tatou mata, pe toetoe a papa tagipalau o tatou taliga, pe toetoe a paū le eleele, poo le taavilivili o tatou ulu, poo le tau puni o le mānava, a o le tatagase o le fatu, o fiafia na ua maumau ai o tatou ola.

O le a le olaga fiafia moni? E lē o le taua o se meaalofoa ua maua, e lē o le malo o se ‘au i taaloga, e lē o le maua o se faamomoli mai i aiga i atunuu e mamao, ia poo se tupe ma ni keke mai fanau i fafo, e leai lava, e lē o le maua o se galuega lelei, e lē ona o le a sauni e a’e atu i se kolisi maualuga, poo se iunivesite i lena tausaga, e leai lava. Po’o le ā le tele o le fiafia tatou te maua

i ia mea, ou te toe fai atu, E lē o lena le olaga fiafia moni.

## Faatatau

Uso e, le tulaga faaletonu lena o le a iu ina fai mo tatou tau faasēsē ma iuga e toilalo ma malaia ai. O le a tatou malaia ina ua gata mai lo tatou ma’elega, ma lo tatou manao ma le naunau, i le mālie o leo ma fati tali fetalia’i o le lalolagi, ma lona fiafia e lē loloto ifo nai le pa’u o tatou tino.

Sa fiafia Aapo ina ua fai mo ia le tovine a Napota. Na fai e Pelesara se fiafia tele mo lona malo, ae ā le fiafia na fai e Napalu, le fiafia o Iuta i tupe na maua i lona faalata o Iesu, o fiafia na o le lalolagi. Na iu ina fai ma mea matautia, ua fai ma mafuaaga ua le maua ai le olaga fiafia moni.

E lei maua e Aapo le fiafia moni ina ua na maua fua le tovine a Napota, e lei maua e Herota le fiafia moni i le siva a Salome, e lei maua i le tele o le seleselega a Napalu lea lava fiafia moni, e leai lava. Tau lava ina ou toe fai atu, ua fa’aaogaina e le tiapolo na fiafiaga uma, e fai ma auupega e lepetia ma faatoilalo uma ai, ē sa aafia ai.

E leai se tasi o i tatou na sao mai le fasioti a le tiapolo.

*faaauau itulau e sosoo ai*

---

# O LE LAUGA

Soma e, ia mataala, ‘aua le fiafia i le mea e oti ai le agaga, ‘aua, ‘aua lava. E tele vavao a Iesu o loo ta’ua i le Tusi Paia, ‘aua-funa ‘aua, sole ‘aua, aisea? E vavao i tatou e Iesu mai le ituaiga fiafia e fano ai le ola faale-agaga. E ese le alofa o Iesu ia te i tatou. Na te le tu faatafa, na le pupulu pei o le pupulu a Valomua leai, Na te tu poupu i le moa o lo tatou ala, e gasolo atu ai i fiafiaga o le lalolagi, ma fetalai mai, “Aua” peitai e tele ina ta le lagona.

Ua le na ona vavao mai le Alii, peitai ua ia faasino mai ia te i tatou le ala i le ola fiafia moni. Tou te olioli ai ma le fiafia

e le matalatalaina, e silisili ese lava. O le a le ola fiafia moni? O lenei o le agaga ua faaolaina, ua faaolaina ea lou agaga? Afai e leai, e te le o fiafia auā e te lei maua le ola fiafia moni. Afai e oo mai i le taeao nei e lei faaolaina lava lou agaga, oi Talofa e.

Auā ua le iloa mai i lo tatou ola, lo tatou fiafia moni mai le Atua, lo tatou faaolaina faa-le-Agaga e iu i le faamoemoe i le ola faavavau, lea na fai mai ai le aposetolo. O le tofi e lē pala, e leai se leaga o iai, e le mamae, o loo teu i le lagi mo i tatou.

Kerugma

Le faamoemoe lea, ma lo tatou tofi e lē pala, na afio mai ai Iesu i se ala e aupito sili ona maualalo, na mama tiga matuitui, ma le mamafatu o le Satauro, na oo ifo i le tuugamau, ae na toe soifua manumalo mai le oti. Ina ia faaolaina i tatou, ma tatou maua ai lona fiafia moni. O Iesu lava na fetalai, “Le auauna lelei e, ma le faamaoni, ulufale maia i le fiafia o lou Alii”. O le feau mo i tatou, ua faaolaina ea lou Agaga? Ia manuia lau faigamalaga i le toe masina o le tausaga. Tumau i le Atua lona viiga e faavavau, faavavau lava, Amene .

**Reupena S Nofoaiga (F.S.)**

**EFKS Elise-Fou**

**Matagaluega Faleata**

---

## E le Mau se Tupe i Lima o lo’u Tama pe a tau i Tagata Matelaina

O lo’u tama o le tino lea o le mea e ta’u o le lima foa’i. O ia o se failauga faaevagelia e malaga mai lea nuu i lea nuu poo lea malumalu i lea malumalu e lauga ai i mataupu tau i le Tala Lelei ia Keriso. E le taugofie lona femalaga’i, e tele tupe e alu ai. Ma o le tele o mea e valaaulia e lauga ai, o le faaitiitia foi lea o tupe e maua e si o matou tina e tausi ai matou. O se tasi o mafuaaga o le faafitauli, o le faiga sa totogi ai faifeau i tausaga ua mavae. O faifeau sa iai o latou totogi

faatulagaina e totogi ai i le tausaga atoa. Ao i latou e lauga faaevagelia (evangelists), se’iloga lava e lauga faato’a maua se tupe. O le mea lea, o aso tonu lava e matou te mana’omia ai se tupe, e pei o aso malolo o le malo ma le Kerisimasi ma aso e malolo ai lo’u tama, e leai ma sa matou tupe e maua ai. O le mea lena e sa’enu ai lava le ta’ele o le pusa e si o matou tina, pe le o iai lava se tupe o totoe ai, e faatau ai sa matou meaa. Ae ui lava ina matou matitiva tau tupe, ae le

faaitiitia ai lava le lima foa’i o lo’u tama. A oo ina mu lona loto i le alofa i isi tagata o matelaina, e leai lava ma sona manatu i le gaogao o le ‘atotupe a si o matou tina.

Ou te manatua le isi malaga a lo matou tama e lauga i se tama’i aulotu e mamao lava i le isi itu o le atunuu. E sefulu aso na alu ai. Na fo’i mai ma feiloa’i ma lo matou tina, fusi atu ma fusi mai e le isi le isi, feiloa’i fiafia ua leva ona tete’a, ma fesili lo matou tina pe na a mai le galuega faaevagelia. E fiafia lava lo matou tama e talanoa i le galuega faaola o ia faia mo le Alii.

Ona fesili lea o si o matou

*silasila itulau e 18*

---

# MATINI LUTERU

1483 - 1546

## O le Auupega o le Toe Fuata'i

### Faatafunaina, Vevesi, ma le Mau i Uitenipeka (Wittenburg)

E ui lava e le'i oo ina maua e tagata lautele le Tusi Paia i lea vai taimi, a o mataupu e Iva Sefulu ma le Lima lea na faapipii e Matini Luteru i le faitotoa o le malumalu, ua sasao a'e nei ona a'afiaga faagalua fafati i le atunuu atoa. O le Mau na amata o se mea na faatupuina e se tagata e toatasi - o Matini - o lea ua ta'ua nei o le faa-Luteru - Lutheranism. O se tasi na fesoasoani ia te ia, o Kalesetati (Carlstadt), lea ua tu i le foe a o iai Matini i Wartburg. Peitai na sese le ala na ia ta'ita'iina iai le Mau, ma avea ma mea na le fiafia ai Matini, ma oo ina ia fesoasoani e toe faasa'o le ala o le Mau i Uitenipeka.

I le taimi a o vaaia e Kalesetati na o ese ai taupousa ma lo latou nofoaga masani (convent), ma patele mai lo latou foi nofoaga (monastery). E le'i tetee iai Matini. Aua sa tusitusi ma lauga tetee o ia i tautoga faaolaga puipui e i latou ia. Peitai o le talepeina o ata valivali (paintings) ma fatafaitaulaga, na te le'i taliaina. Ua tau'ai i maa patele; ua talepe fatafaitaulaga i le monaserei; e oo i patele o latou faia sauniga lotu ma misasa ua tuli ese ma le malumalu i le aai. Na matua tele se vevesi ina ua tapueina nisi o le Mau. Ua taofia ona toe faia o ni misasa, ua faasaga atu foi monike o le Ituaiga o Aukusitino ua susunu

uma ata sa iai i le monaserei.

Na nanati atu Matini Luteru i le aai ma ia otegiaina Kalesetati. Na ia faamanatu atu ia te ia o le alofa e mafai ona liliu ai tagata ae le o le malosi. Na fesili atu o ia ia i latou na auai i le sasao faaafi atu o le Mau i le atunuu, pe aisea ua latou faaleagaina ai faatagata poo ata e ono aoga i le talitonuga o nisi tagata i le Atua. Na ia fautua ina ia manatu i talitonuga o i latou e vaivai, lea e mana'omia ai a latou tautoga, ata ma faatagata.

O ona lagona e uiga i le ala e tataua ona aga'i iai le Mau ua ia faaaliga i nisi o ana faaaliga e faapea: Tuu se avanoa i tagata. E tolu tausaga o o'u manatunatu, talatalanoa, su'esu'e, faato'a ou oo ai i le i'uga na ou faia. E faapefea ona maua lelei e tagata lautele i masina na o le tolu se faai'uga lelei? 'Aua tou te manatu o le faaleagaina o ata ma faatagata o le a tafi'esea ai sese o faaaogaina ai ia mea. E mafai foi i alii ona sese i le uaina ma tama'ita'i. Ua ifo foi tagata i le la, le masina, ma fetu. O le a la le mea a fai iai, aveese ia mea ma le vanimonimo? O ni faiga faavavevave ma sauaga e faaaliga ai le leai o se faatuatua i le Atua. Vaavaai ane i le tele o mea ua mafai ona ou faia, i le na o le tatalo ma lauga. A o le Upu na ia faia uma.

O Matini o le Toe Fuata'iga, ma o le toe fuata'iga o le mea lea na ia faatinoaina.

E ui lava na ia toe faasa'o ina le agaga sese na ta'ita'iina ai le Mau, peitai na ia faataunuaina lava le tele o faiga fou na faia e Kalesetati, faaopoopo iai ma ni ana foi faiga fou. Na ia toe faia lana pulelala ma toe amata ana lauga i aso uma. Ua ia toe faatulaga le faiga o tapuaiga, tusia foi ni pese ma viiga fou, ma lolomi lana Misasa muamua i le Gagana Siamani.

O Uitenipeka na amata ai faiga toe fuata'i a Matini Luteru. E malu puipuia o ia i le aai lea, aua sa alolofa ma faaaloalo tagata ia te ia. E le'i popole Feterika le pule o le nuu e tau puipuia Matini, aua ua lava le lagolagoina o ia e tagata. O se e tetee ia Matini, o lona tetee lava lea i le malosi o le lagolagoina o Matini e tagata. Ma e leai se isi i pulega faale-malo pe faale-lotu na fia lu'ilu'iina le malosi o le lagolago a tagata.

O faiga fou na faavaeina e Matini e aofia ai le vaaia lelei o tagata matitiva. I le taimi lea sa faasaina le 'aisi o tagata matitiva. O tupe sa ulua'i faaaogaina mo mosaserei, ua faaaogaina nei mo tamaiti ua leai ni o latou matua, totogiina o pili o tamaitii i iunivesite, ma tupe mo teine matitiva.

Ua toe faatulagaina le Misasa. Ua suia i lauga faiga faatauloto na sau ai le lotu mai tausaga ua mavae. Ua matua tetee foi Kalesetati i le le faiaava o patele, o se mea na oo ina lagolagoina e Matini. O Matini lava na mafua ai ona sosola taupousa mai o latou nofoaga sa iai (convents). Ina ua i lalo o lana vaaiga ia taupousa, ona

*faaauau itulau e sosoo ai*

---

# MATINI LUTERU

ia amata ai lea ona faanonofonisi o latou ma patele ua latou tuua foi o latou nofoaga sa iai (monastery).

## O le Ava Lotomau Laulu 'Ena'ena

Na oo foi ina faaiipoipo Matini i se tasi o taupousa, e ui lava na ia uluai taumafai ina ia nonofo le taupousa lea ma se isi tagata sa patele. Na amata mai i lona taumafai e lavea'i le taupousa lea a o nofo i le nofoaga mo taupousa (convent), ona o lona manatu o sona tiute lea i luma o le Atua, e ui lava o se solitulafono e faasalaina i le oti. O le igoa o le taupousa o Katherine voni Pora (Katherine von Bora). O ia o se tasi o taupousa na latou mauaina tusitusiga a Matini i lo latou nofoaga. E le'i fiafia o ia i lona nofo ai i le nofoaga lea. Ona ia tusi ai lea ia Matini, mo ia ma isi taupousa e to'a sefulutasi na fia o ese mai lea mea. Ona fafau ai lea e Matini se togafiti e lavea'iina ai i latou. Na ia faaogaina le tama o se tasi o taupousa, lea na te tilivaina paelo eleni faaasu mo taupousa i vaiaso uma. Sa matua faatuatuaina o ia e le lotu, o le mea lea e le'i su'eina ai lana loli i le aso lea na sasaa ai le uta 'eleni faaasu ae faatumu paelo i taupousa e sefulutasi. O se tasi o paelo na fafao iai Katherine voni Pora.

E le o se loto o Katherine na ala ai ona iai i le Ituaga lea, e pei lava foi o isi taupousa. O le mea lea na ala ai ona tusi Matini i tama o nei taupousa ina ia o mai e avatu o latou afafine. A o

le nofo ai o Katherine i le nofoaga mo taupousa na mafua ona o le to'alua fou o lona tama. O Katherine o se teine loto malosi ma e potu. E le'i fiafia iai le fafine fou i uiga ia o Katherine, o le mea lea na ave ai i le koniveni (convent) a o laitiiti lava, na o le sefulu ona tausaga.

Ina ua sao mai taupousa e to'a sefulutasi mai le koniveni, na o le to'atolu i o latou aiga, a o le isi vaega na momoli i le fale o Matini. Na maua e Matini ni tane ma le toavalu o latou. Ua fai uma a latou faaiipoipoga, vagana ai Katherine, lea ua amata ona faigaluega i se aiga e tuaoi ma Matini.

Ua 26 nei tausaga o Katherine, laulu 'ena'ena, maualuga lona muaulu, umi lona isu, malosi lona 'auvae. Fai mai le tala a se tasi na tusia se tusi e uiga ia Katherine, o ia o se teine "e vave le mafafau ma lana tautala."

E ui lava fai mai tagata ua matua ua su'e gata se isi la te nonofo, na oo lava ina valea i se isi tama na mana'o ia ia. Peitai na mumusu ai ona matua ona o ia o se taupousa na sola ese ma le koniveni. Na oo ina motusia ai lea faigauo, ma faanoanoa ai le teine.

O le taimi lea ua mafana lava foi le mafutaga a Katherine ma Matini. Na toe faatuina atu e Matini nisi tama mo Katherine. Peitai oloo faanoanoa pea o ia i le faigauo lea ua motusia ma le tama na mana'o ia ia, o lea na ia teteina ai le fautuaga a Matini. O le manatu o Matini, ua matua Katherine, ma e le tatau ona toe 'ai filifili. O le tagata lava ua avatu, talia ma le fiafia.

Ona faatuina atu lea o tamaloloa e to'alua e Katherine, o le tasi o i la'ua ia, o Matini!

Na te'i Matini! E leai se mea faapea! E le mafai ona faaiipoipo Matini, o lona manatu lea. Aua i se aso, e ono sisina ai o ia ona o lona tetee i a'oa'oga a le lotu. O ona lagona ia i le taimi na asiasi atu ai i lona aiga. Peitai o le fautuaga a lona tama na sui ai lona manatu. O le fiafia o le tama ina ua tuua e Matini le monaseri, lea ua oo ina ia fautuaina ai ina ia faaiipoipo, maua sa na fanau e faaauauina le igoa o le 'aiga tusa lava pe oo ina faasalaina o ia i le oti.

Ua tau ataata mai i le mafafau o Matini mea lelei e maua pe a fai sona to'alua. O le a faafiafiaina ai lona tama, e le gata i lea, o le a matua to'atama'i ai le pope, o le a faaauauina ai foi lona igoa ne'i te'i ua faasalaina o ia i le oti.

E le'i iai se faufautane, pe faufau alofa i le va o Matini ma Katherine. Ua faaiipoipo o ia ona o le mana'o o lona aiga; a o Katherine, ua faaiipoipo ona ua le taunuu le faigauo na fai ma le isi tama. Ae ui lava i lea, sa malosi le amana'ia ma le fiafia e le isi o le isi. "E le o sasao faaafi se alofa, ae ou te talia ma le fiafia o ia." O le tala lea a Matini na fai mulimuli ane. O le aso 10 o Iuni na ia tusia ai e faapea: "E tatau ona talia meaalofa a le Atua pe a ofoina mai." O le aso 13 o Iuni 1525 na faaiipoipo ai Matini Luteru ma Katherine voni Pora.

*faaauau itulau e sosoo ai*

---

# O le Tusi mo Kolose

faatauaina ai tusitusiga o feau o le Tala Lelei oloo tau molimoli mai ai. O le tasi foi lea lu'i mo i tatou ma tupulaga o fai mai, *o le sailiilia pea i mea e le o mafai ona maua ma atoatoa i o tatou aso.*

## O le Tusi mo Kolose

O le tusi i le Ekalesia i Kolose, o le tasi lea o tusi e fa ua ta'ua o 'Tusi mai le falepuipui (Prison Letters e taua foi o Captivity Letters (Filipi, Efeso, Filemoni, Kolose). E mafua lea ona o le manatu o le au suesue o le Tusi Paia, o nisi ia o tusi na tusia a o iai Paulo i le falepuipui poo se nofoaga foi na noanoatia ai. Oloo eseese taofi o le au suesue poo fea tonu le falepuipui na tusia mai ai. Oloo iai faamaumauga ma nisi o molimau i tusiga a le aposetolo i nisi o Ekalesia, oloo faapea ona ta'ua ai le noanoatia ma taofia ai i nei nofoaga.

E iai le taofi sa falepuipui i Efeso - 55-56AD, o Kaisareia - 58-60AD, ma Roma - 61-63AD. E ui i lenei eseese o taofi, peitai e le itiiti ai le taua o le 'feau', oloo afifi i lenei tusi mo le Ekalesia. Aua poo fea lava le falepuipui na tusia ai mo le faamoemoe mo le Ekalesia i Kolose, e le tuuititia ai le moni ma le taua o le lagona e fia tuuina atu mo i latou, aemaise lava o ni faafitauli e moomia ai se fesoasoani ma ni faamafanafanaga aua le ola faaleagaga ma le Tala Lelei i le lumana'i.

## Faatuina o le Ekalesia i Kolose

O le iai o le faapotopotoga a le au Kerisiano i Kolose o le tasi lea o Ekalesia e lei faatuina e Paulo. Oloo taua (Galuega 19: 1-12), o le iai o Paulo i Efeso i lana malaga faamisionare sa faapea ona liliuina ai Epafara

(tagatanuu o Kolose) ma o ia lea na ia momoli ma tala'i le Tala Lelei i Kolose (Kol. 1:7, 4:12) Sa iai Paulo i Efeso pe lua tausaga 53-56AD mulimuli ane, na ia toe maua le tala i le tulaga ua iai le Ekalesia i Kolose. O le lipoti sa faapea ona tuuina atu e Epafara ma o le ala lea o lona manatu e ao ona ia tusi atu e tusa o aafiaga ua iai le Ekalesia. O lona manumanuga o le ola talitonu o tagata ia Iesu Keriso ma le faaolataga nei toe faaluafesasi ona o nisi o mataupu ma aoaoga sese e pei ona faailoa ane e Epafara.

## Vaevaeina o le Tusi

Mataupu 1-2 (doctrinal - Aoaoga o le Faatuatuaga). O le vaega lea oloo matua aoao atu ai le tulaga e tataua ona faataoto ai le faavae o le ola faatuatua ia Iesu Keriso. O Iesu o le ogatotonugalemu o mea uma. O ia o le 'atoaga o mea uma. O ia o le faaaliga manino o le Atua i le lalolalgi, e leai se isi ona faaaliga.

Mataupu 3-4 (Practical/ Behaviour - O le faatinoina o le faatuatuaga ma le amio). O le vaega mulimuli lea o le tusi oloo faafesoota'i ai le aoaoga o le mataupu i le Atua ma le olaga e tataua ona ola ai le tagata. E le tataua ona ese le aoaoga, ese le ituaiga olaga e ola ai. Ia iloa ma manino lelei le aoaoga e fesoota'i ai i totonu o le Ekalesia poo tagata i lona soifuaga i aso fai soo.

## O aoaoga sese ma le tala faasolopito o Kolose

O Kolose o le aai oloo taoto i lona tulaga faatafatolu ma isi aai e lua o Latokaia (Laodicea) ma

*faaauau itulau e 8*

---

# MATINI LUTERU

## O Fili e 2 i Luga o Lo'u Aluga

O le faafuase'i ona fai o le faaiipoipoga na salalau ai foi tala fe'avea'i. O tala faapea oloo mau faatasi Matini ma Katherine, a o le mea moni, na o le asiasi iai o Matini ia Katherine i lona aiga ae le nofo ai. Mo Matini lava ia, na o le pau lea o le mea e fai e oo ai ina la faaiipoipo. Na ia tusi ai faapea mulimuli ane: "Ana ou le vave faaiipoipo, ma faalilolilo foi, ma faailoa atu i nai isi tagata ou te faatuatuaina,

e ono oo ina faia e nisi ni mea e faalavelaveina ai a'u, aua o a'u uo ua faapea mai, "Leai e le o lea, o le la e sili ona lauiloa" O se mea e tau fetuutuuna'i ai le olaga o Matini lona faaiipoipo a ua 41 ona tausaga. Fai mai a ia, "E tele mea e tau faamasani ai i uluai tausaga o le olaga faaiipoipo.....E te ala a'e i le taeao o tuu atu fili e lua i luga o lou aluga, ae le'i iai ni mea faapea muamua."

tusia e Roberts Liardon, faamatalaina e Afemata T. Apelu Aiavao

---

# O le Tusi mo Kolose

Iarapoli (Hierapolis). I le vaega ua taua o Asia Itiiti, o le vaega oloo taua i tusitusiga a Paulo i ana tusi aemaise o ana malaga faamisionare. O se aai sa matua tulaga maualuga lona tamaoaiga aemaise o lona laufanua lafulemu e lelei i faatoaga faapea foi i lafu manu. O se tasi o alamanuia mo Kolose o le tulaga iloga sa 'ausia i ana 'ie lalaga, ma o le ala foi lea na faaogaina ai le igoa o "Kolose" - o le trade name - o le igoa e iloga ai se oloa faatau atu i maketi ona o lona lelei. O le itu pito sili mo lona tamaoaiga ona o lona tulaga (geographical location). O le fetaula'iga lea o femalaga'iga poo le fesoota'iga mai sasae i sisifo, ma matu i saute. O lona tulaga lalata i le sami Atenai (Aegean Sea) i lona itu i sasae e tuli tasi ai e malo oloo i le itu i sisifo o Asia Itiiti. E faapea foi i malo oloo i matu ma saute ona o ala o fesootaiga e lalata i taulaga, o uafu ma femalaga'iga.

O taua ma malosiaga o pulega e pei ona faamauina i le tala faasolopito, o nisi ia o itu na matua aafia ai lenei aai, ma ua itiiti ai lona tulaga iloga ma le aloaia ma ua faapea ai foi ona maualalo ai lona tamaoaiga. O le tulai mai o Eleni, o le malosi o Peresia, ma le taimi o Alesana le Sili ma le malosi fa'au'amea o Roma na matua aafia ai lenei aai. Ua tele ina fesiita'i ona tuaoi, o le aafiaga o tu ma aga o le tamaoaiga aemaise talitonuga faale-tapuaiga.

O soo se suiga e iai ona lelei, e iai foi ona aafiaga le lelei. O le tulaga masani o soo se mea e

tumutumu iai tagata e faapea foi ona alia'e mai ai ma faafitauli eseese. E silasila foi i suiga i pulega o malo ona o taua mai lea vaitau i lea vaitau e faapea foi ona aafiaga. O le tulai mai o Eleni, Peresia ma Roma, na aumai foi ma a latou tu ma talitonuga.

Mo Kolose e talitonu o aafiaga i talitonu faale-tapuaiga e le o se mea na faato'a tupu i le vaitau o Paulo e pei ona iai lenei tusi. I le vaai i le aafiaga o lona tala faasolopito e talitonu ai ua leva ona iai nei talitonuga i Kolose. Peitai, o le toe lalaga mai i luga o nei aoaoga e afua, ona o le TALA IA IESU E PEI ONA UA LEOTELE LONA TALAIINA I LEA TAIMI. Ma o le ala foi lea e foliga ai o ia talitonuga ua "lalaga faatasi" (*mixed philosophies*) ma tau faataoto ai se ala e iloa ma saili ai i le Atua. I nei filosofia ua lalaga faatasi, e nanamu Iutaia nisi (Kolose 2:16), meaai, meainu, peritome, tausia o le sapati). Ae foliga Eleni nisi (o tapuaiga i fetu ma mea o le vateatea (**astro-bodies**) Kolose 2:20. E pisipisia foi i tapuaiga faa-Roma (**Emperor worship** (tagata iloga ua maliliu ua tapuai iai ma ua aveva o ni o latou atua)) - Alexander the Great (cult in Alexandria).

## Faafitauli i Kolose - "Aoaoga sese"

O le itu faigata lenei i le faafitauli e pei ona oloo faailoa i le tele o vaega o le tusi, o le le manino lelei o le faafitauli oloo aafia ai le au Kerisiano. Ua na ona ta'ua mai i se tulaga lautele **aoaoga sese o le poto le aoga,**

ae le o matua faailoa mai poo a ia aoaoga.. Kolose 2:8) "o le poto le aoga e faasese ai, o le a le poto le aoga? O le a foi lona matuia ma le matautia i le faafeagai ai ma aoaoga e uiga ia Iesu Keriso? O nisi ia o itu oloo fia tuliloa ma manino iai, ina ia malamalama le faafitauli ua aafia ai Kolose.

## Aoaoga faa-nositika a Iutaia (Jewish Gnosticism) gnosis upu eleni = knowledge

O le natura o faafitauli pei ona ta'ua e Kolose, oloo faapea ona fesoota'i lelei ma le natura o aoaoga faa-nositika a Iutaia. **(Ole autu o le aoaoga o le taumafai lea o nisi vaega o Iutaia e faamatala le Atua, i nisi o mafaufauga ma ala faapitoa.**

E talitonu nei tagata e faapea "o le Atua e le faatasi ma le foafoaga na ia faia, e oo foi i le tagata. O le tino aano(flesh) o le tagata o le mea e agasala ae o le agaga o le mea taua (divine) lea o loo faafalepuipui i totonu o le tino agasala." Ona o lea tulaga e manaomia ai e le tagata le saili o le poto faapitoa e feiloai ma iloa ai le Atua.

O LE MAUA O LE POTO FAAPITOA LEA, O LE FAAOLAINA FOILENA O LE TAGATA INA UA FAAPUPULAINA MA FAASAOLOTO MAI LE AGAGA O LE MEA PAIA OLOO I LE TINO AGASALA O LE TAGATA.

I lo latou talitonuga o ala e maua ai e le tagata lea poto faapitoa e ao ona faatinoina nisi o faiga e pei ona faailoa:

## Tapua'iga i agelu (angelic intermediate beings)

*faaauau itulau e 12*



## O le Talepeina e le Fono Tatalo o le Pa o Perelini (The Berlin Wall)

*mai le itulau e 2*

ma manunu'a pe a faataunuu e fitafita a latou folafolaga.

E foi mai tagata faigaluega o Leipsisiki i le afiafi, ua matua tumu le aai i fitafita ma leoleo faaau'upegaina. Ua fefefe tagata o le aai pe o le a se mea a tupu. Tusa o le 8,000 tagata ua tumu ai nei le malumalu o St. Nicholas, oloo filo ai ma fitafita ma leoleo nana a le malo ua o atu iai mo le faataunuuina o le folafolaga a le malo. O isi foi falesa o le aai, ua tatala o latou faitoto'a mo le anoano o tagata ua faatasi atu e lagolago le tetee.

Ina ua mae'a ona fai o se tatalo e le alii faifeau o Christian Fuhrer, ona amata ai lea ona faatasi atu le potopotoga i le solo ua amata i fafo o le malumalu. Ua amata le solo ma alalaga: "O matou o tagatanuu, taofi sauaga!" Ua ui atu le solo i luma o le nofoaga autu o leoleo nana a Siamani Sasae.

Toetoe lava ina a pa se faalavelave. Peitai, o le taimi lava na manatu ai o le a osofa'i le solo e fitafita ma leoleo, ae vaai atu, ua na o le tutu o latou na, ma faataga le solo e faaauau. Fai mai se molimau mulimuli ane a se tasi o le malo, na sauniuni fitafita ma leoleo nana mo se fetauiga tele e maliliu ai se selau ma selau o tagata, ae o atu, e tali mai latou e tagata tetee i moliga'o ma talosaga!!

O le Aso Gafua na sosoo ai, na toe solo ai le isi 120,000

tagata, a ua faamavae ma lona tofi le sa pulea Siamani i Sasae, o Erich Honecker. E oo atu i le aso 25 o Oketopa, ua sili i le 300,000 tagata ua auai i le solo tetee i le faiga malo faakomunisi.

E atoa lelei le masina talu ona amata tetee i le aso 9 Oketopa, ae malepe le Pa o Perelini (The Berlin Wall). Ma alalaga fiafia ai le miliona ma miliona o tagata e le gata i Siamani lava latou, a o le lalolagi atoa oloo matau mai mea o tutupu i Siamani komunisi.

O le aso 3 Oketopa 1990, na toe tuu faatasi ai Siamani i Sisifo (West Germany) ma Siamani Sasae (East Germany) i so latou malo sa'oloto, e le pulea e isi malo). Ua toe ta'u le atunuu, o Siamani - Germany.

E iai le manatu, ana leai solo tetee na faia i le aai o Leipsisiki, lea sa faatasitasi i le malumalu o St. Nicholas, e le malepe le Pa o Perelini, e le maua foi le toe tuu faatasi o le malo o Siamani. A na leai le lotu, e oo lava ina pei lea tetee o isi foi tetee, e maliliu ni tagata se toatele, ae le maua lava se filemu.

O tatalo sa faia i vaiaso taitasi, ma solo tetee, na faaalai ai, ua fiu tagata i pologa ma ua manana'o i ni suiga fou e maua ai le saolotoga, filemu ma le manuia o tagata.

O le alii faifeau o Fuhrer, na

faaauau pea ona galue i St. Nicholas Church seia oo ina malolo i le tausaga e 2009. Fai mai a ia, "E le'i amataina e ia Fono Tatalo ina ia faatoateleina ai lana aulotu, ae na faia ona o le mea e tatau lava ona fai e le Ekalesia."

Na fanau mai Christian Fuhrer i le aso 5 Mati 1943 i le taimi o le vevela o le Taua Tele Lona lua a le Lalolagi, i Leipsisiki, o le atalii o se faifeau Lotu Luteru (Lutheran Church); a'oga faaifeau i le Iunivesite o Karl Marx lea ua igoa nei o le Iunivesite o Leipsisiki. Tofia e avea ma faifeau o St. Nicholas Church i le 1980. O ia, ma le peresitene o le Malo o Rusia o Mikhail Gorbachev na la maua le faailoga maualuga o le Augsburg Peace Prize. A o le masina nei i le faamanatuina o le 25 tausaga talu ona malepe le aupa o Perelini (The Berlin Wall) na faeaina ai o ia e lona malo ma tuuina atu iai le German National Prize. E lei auai o ia i le tauaaoina o le faailoga ona ua gasegase, a o lona afafine na ia talia. O le tausaga ua mavae na maliu ai lona faletua o Monica, a o le masina o Iuni i le tausaga nei, na maliu ai Christian Fuhrer.

### **Mai le Faatonu:**

E tasi le tausaga talu ona atia'e le Pa o Perelini (The Berlin Wall), ae ou oo i Perelini Sisifo e pulea e Amerika ma isi malo o sisifo e pei o Peretania ma Farani ma isi, ma ou oo atu foi i Perelini i Sasae e pulea e Rusia. Oloo malepe pea le tele o le aai o Perelini i Sasae talu mai ona ola le Taua Tele Lona lua a le Lalolagi 1939-1945. E tau le

*faaauau itulau e sosoo ai*

## *Na o Misele ou te Manatua*

E vava mamao aai e nonofo ai se uo - o le tama ma lana uo teine o Misele. E sea sea feiloa'i, na o le telefoni lava e talanoa ai. Oo loa i le isi aso, fai ane loa Misele i lana uo, "Ia, ua lelei. Ta o ta tafafao ma ta aai i se faleaiga.

Na taunuu le tafaoga, ma aai fiafia i se fale'aiga ma tafafao ai lava i lea aso. Toe fo'i ai Misele i lona aiga, alu foi le tama i lona ia foi aiga.

Fesili le tina o le tama, "O fea na lua tafafao ai?"

"Ou te le iloa!" o le tali lea a le tama a le fafine.

"O le a a lua meaai na 'ai?  
"Ou te le manatua!"

"O fea le fale'aiga na lua o iai?"

"Ou te le manatua foi!"

Fai mai le tina i lana tama, "Na lua tafafao ma lau uo, lua aai, lua o i le fale'aiga, ae te le manatua se mea. E iai se mea e te manatua mai le lua tafaoga?"

"Ioe! O Misele! Na o Misele ou te manatua!"

"O le igoa lena o lau uo?" o le fesili lea a le tina.

"Ioe! Ou te le iloa foi lona faaii. Na o Misele lava ou te iloa."

"Ia, se aso ona lua o mai lea ma Misele i lo tatou aiga se'i ou vaai iai ma ma feiloa'i." O le upu mulimuli lea na fai atu ai le tina i lana tama.

Le tele o mea na matamata ai le tafaoga; ma talanoa ai; ma meaai na 'a' ai ai. Ae le manatua e le tama. Tasi lava le mea e manatua e le tama faufaulofa i lana manamea, o lana uo, o Misele!

O le tatou auai i sauniga lotu e tatau ona faapea. E le o le malie o pese ma viiga na usuina e sili; e le o leo malie o le 'aufaipese; e le o le lelei foi o le lauga, poo tagata na outou feiloa'i i le lotu e sili. E ui lava o ia mea uma e taua, ma aoga. A o le mea aupito sili, pe na auai le Atua ma e lagona le faatasi ai o le Atua i le sauniga.

---

## **O le Talepeina e Fono Tatalo o le Pa o Perelini (The Berlin Wall)**

*mai le itulau e 9*

vaaia se taavale, e sea sea ona vaai i ni tagata o feoa'i i le itu lea. E fefe uiga o tagata e vaai mamao atu iai. O le masina o Aokuso 1962 la'u malaga lea. Na ou vaaia ai foi le toatele o tagata, aemaise tamaloloa, e savavali i vae ua mumutu, ai ona o ni manu'a mai le Taua Tele a le Lalolagi.

A o Perelini i Sisifo, ua pei lava le aai o isi aai tetele o le lalolagi e pei o Lonetona, Aukilani ma Sini. Tumutumu i tagata tafafao, ma le anoano o taavale, ma fale tetele. E leai se mea faapea na ou vaaia i Sasae.

O le masina o Aokuso 1990, na ou toe oo ai i Perelini e ala i so'u avanoa na maua mai le

Malo o Siamani. Ua toe fai nei Perelini ma laumua o le malo tuufaatasi o Siamani. Ua saoloto tagata. Ua matua ese lava suiga fou ua iai. Ua ta le fefe foi i fealua'i i le itu i sasae sa pulea faakomunisi e pei ona ou fefe i le tausaga e 1962.

E manatua e le au faitau, o Siamani na malepe ai le Ekalesia Kerisiano sa iai muamua mai le amataga, ina ua tulai mai le Toe Fuata'iga (The Reformation) na ta'ita'ia e le patele Siamani o Matini Luteru, vaelua ai le Ekalesia Kerisiano i le Ekalesia Katoliko Roma, ma Ekalesia Porotesano.

- Afemata T. Apelu Aiavao

---

## **Christmas Greetings at Easter**

Introducing his Easter sermon to a church filled to overflowing, a popular San Francisco preacher remarked slyly:

"Now that I have you all before me, I want to take this opportunity to wish each and every one a Merry Christmas as I won't see many of you here again until then."

## **O Fea e Tuu ai le Koma Liliu i le upu: m'aea, ma'ea, mae'a**

*mai le itulau muamua*

le Tusi Paia ma soo se isi tusi, pe iai ni faailoga ia pe leai, aua ua tatou masani i le ta'uina poo le faaleoina o ia upu o tusi mai, e ui lava e ono feti'i le tatou faitau iai, pe faatuai foi le tatou faitau poo le ta'uina o nisi o ia upu.

Peitai, o i latou na fananau i atunuu i fafo, ma soifua a'e ma latou faaaogaina le Gagana Peretania o le latou gagana muamua, ae panupanu le Gagana Samoa, e matua faigata lava ia i latou ona faitauina sa'o le Gagana Samoa tusitusi, pe a leai ni faailoga ua ta'ua i luga. O le mea lea ua matauina ai, o tusi i le Gagana Samoa o lomina i fafo, aemaise lava i Niu Sila, ua faaaoga ai pei ua faasoloatoa faamamafa ma komaliliu, ina ia faigofie ai e le tagata faitau, aemaise tamaiti ma tupulaga talavou, ona faaleo sa'o le upu.

O lea foi ua faia e le Matagaluega o A'oga i Samoa nei. Soo se upu lava e mamafa lona ta'uga, poo le vaueli e mamafa lona ta'uga, ua tuu iai le faamamafa. O le upu foi e ta'e ai le leo poo le fa'a'i pe a ta'u, ua tuu iai le komaliliu.

O le fonu a le Komiti o le Gagana Samoa na faia i le fale o le A'oga Faafaia'oga i Malifa i le tausaga e 1966, na faamalamalamaina ai e le Faatonu Sili o A'oga i lea vai taimi, le Susuga Dr. Fanaafi Larkin ('Ai'ono Dr. Fanaafi Le Tagaloa), le mafuaaga o lona

aveeseina o faailoga i le a'oa'oina o le Gagana Samoa. Fai mai a ia, e tusa o le lima upu e i luma ai lau faitau i ou mata, o upu, ae mulimuli atu i tua lou faaleoina ona ua mae'a ona e faauigaina.

O le fonu lona, sa ta'ita'i fonu ai le Minisita o A'oga, Afioga Papalii Poumau, o Fanaafi Larkin le faufautua, a o a'u le failautusi. O le fonu lea na lagolagoina ai e sui mai le EFKS, le gagana o tusia ai le Tusi Paia Samoa ma le faaaogaina o komaliliu ma faamamafa. Faapea foi ma le sui o le Ekalesia Katoliko. Ae na iu ina finagalo malilie le fonu, e faaaoga le faiga fou ua faatu mai e le Susuga Fanaafi Larkin (Aiono Dr. Fanaafi Le Tagaloa)

Ia te a'u ia, o se tagata e gese le faitau tusi, ou te mana'omia tele faailoga i le tele o upu, e sili atu i lo le mea o faaaogaina ai e le Tusi Paia.

I aso o o'u faasalalau i le leitio 2AP i polokalame "O Oe ma Lou Malo", "Palolo Mua", ma isi, sa faataga a'u e le 2AP e faasalalau sa'o a'u tala, ae le pu'eina muamua, ona fai mai latou, ou te le sasi i le faitauina o a'u tala. O le mafuaaga, ona sa ou faaaogaina faailoga i soo se mea e ta'e ai le fa'a'i i le ta'uga o le upu, pe mama pe mamafa foi le faaleoina o se vaueli (vowel)

E matua lelei le talitonuga o le tama'ita'i porofesa o le

Gagana Samoa, mo i latou e vave le faitau tusi, e pei o ia. Ae mo i latou e matua gese le faitau, e pei o a'u, ou te mana'omia faailoga pe a ou faasalalau i leitio poo televise.

Ua ou manatua foi, e le'i talitonu le Afioga Aiono Le Tagaloa e aveese uma faailoga, ae ina ua a'oa'o i nisi o a'oga i tausaga mulimuli ane, ua aveese le tele o faailoga e le tatau ona ave'ese. E pei o faailoga e mana'omia mo le tusi sa'o, poo le ta'u sa'oina o igoa o tagata. Pei o le suafa MATA'AFA. O le upu lea, afai o le suafa o le Tama a Aiga, na o le "a" lona lua e faamamafa. Ae afai o le suafa matai mai Palauli, o le "a" lona lua ma le "a" mulimuli e faamamafa.

Ia i latou na soifua a'e i le Gagana Samoa, e ta'e lava le latou ta'uga o le upu e sosoo ai le vaueli lava e tasi. E le taumate foi o le mafuaaga foi lea o le le tuuina iai o se komaliliu i upu e sosoo ai le vaueli lava e tasi, e le Tusi Paia. E pei o upu: taa, tee, tii, too, tuu: ta'atele, te'ena, Ti'iti'i, to'otuli, tu'umuli. Ae a esese vaueli e sosoo, ona tatau lea ona faaaoga le komaliliu pe a se'i le ta'uga. Ina ia iloa ai le ta'uga o le upu *tau* (tau: fight, ta'u: tell, tau: to bite repeatedly)

O le mea tonu e tuu iai le komaliliu, o le vaega e ta'e ai le leo, poo ua faaleo mai totonu o le fa'a'i le upu. O le upu e sese soo lona lomiga i nusipepa, o le upu maea. O nisi nei o tusiga o lea upu i nisi o nusipepa, e oo foi i nisi o tusitusiga a le Ekalesia: m'aea, ma'ea, mae'a. O le tusiga sa'o lona e mulimuli.

Afemata T. Apelu Aiavao

---

# O le Tusi mo Kolose

E mafai ona faailoa mai e agelu i tagata misiterio o le olaga ma le taunuuga pe manuia pe pagatia. O le fesootaiga o le tagata ma le Atua o agelu e fai ma avefe'au. O fetu ma le masina o sui vaaia ia o le natura o le Atua.

## **Olaga faapitoa - Ascetic life**

E tatau ona faatiga (faapuapuaga) le tino, nofo ese mai tagata lautele (monks, monasteries) e le taumafa i tino o manufasi, e le inu ava ma le uaina. O le nofo toatasi ma mafaufau i le Atua i se nofoaga filemu (Qumran settlement), ma e le faiaava pe auai i mea faafiafia o le olaga. E oo lava i o latou lavalava e le mamafa i ai ni teuga, ma o latou tino, e 'avasasai ma ola i se olaga faamativaina. I lo latou talitonuga o le faataunuaina o nei mea uma, o le a faapea ona faaali mai ai le Atua i se faaaliga faapitoa ma o le ala lea o le oo mai o le Atua i le foafoaga ma le tagata.

## **O le tali atu i le faafitauli i Kolose:**

### **E SILISILIESE IESU KERISO.....SUPREMACY OF CHRIST**

O le ogatotonugalemu lea o le feau mo Kolose.....E SILISILIESE KERISO.....” E tusa o le vaevaeina o le tusi o iina e mafai ai ona iloa le mamafa i le manatu o le tusitala o le faafitauli. Ua muamua ona ia matua faataoto le aoaoga faavae ia Keriso ma lona silisili ese e faafetaui ai aoaoga sese ma le

poto le aoga ua aafia ia Kolose (Kolose 2:8). O Iesu Keriso o le faaaliga o le Atua e le vaaia. O ia o le ulumatua o mea ua faia, o ia foi na faia mea uma. O ia o le foafoaga fou. O ia o le ulu o le tino. O le ulumatua o e ua oti, ina ia fai o ia ma faasilisili o mea uma lava.

O le manatu o le tusitala e le o se agelu poo se malosi faalenatura o mea o i le lagi na te faaali mai ma faafesootai le tagata i le Atua. E le tau faapologaina foi le tino i ni faiga e pei o meaai ma meainu e faasaina. E le tau faamalie agelu o le lagi e faaali mai le Atua, e le o se avefeau foi i le va o le tagata ma le Atua. E leai.

O le Keriso sa maliu, ma ua toetu ua manumalo i malosi'aga eseese. O ia o le faaaliga manino o le Atua. O lona uiga o le taliaina o ia o le talia lava lea o le Atua. O le Atua ua tumau faatasi ma tagata (Kolose 2:9-10). Aua oloo mau i totonu ia te ia le tumu uma lava o lona uiga Atua ua i lona tino. O lona uiga o le aoaoga, o le tino o le tagata e agasala, o se mea pepelo ma le tau faa'ole'ole ma le taufaasese o le tetee lava lea i le Tala Lelei. E le iloa le Atua i ala e pei ona taumafai mai ai aoaoga sese (poto le aoga) e pei ona aafia ai le au Kerisiano i Kolose.

I le vaega lona lua i le vaevaeiva o le tusi mataupu e 3 ma le 4, ua faafesoota'i lelei e le tusitala lana aoaoga i le tulaga silisili ese o Keriso. Ua le gata i lana aoaoga faavae ia Keriso, ae o le olaga o le tagata, e tatau ona ola ai i le soifuaga ma le

vafesootai ai. O le silisili ese i lona toe soifua mai i le oti ma le tuugamau o se laasaga fou. I le manatu o le tusitala e ao foi i le tagata talitonu ona faaaliga lea suiga fou i le va fesootai i totonu o le potopotoga (Ekalesia). O la latou nafa male faatinoga ma le aoaoga e pei ona ia tusi atu ai. (Kolose 3:18-15). Ia mulimuli le ola ma le amio i le aoaoga. O le olaga i totonu o le Ekalesia e galulue ma atinae faatasi tagata uma. O le mafutaga a le Alii le ulu (ta'ita'i) e auai ma lotolotoi i ona tagata (Kolose 3:18 - 4:1-fafine ma tane, fanau, pologa), ae le nofo i se mea mamao e pei o aoaoga sese.

Afai ua faaaliga e Keriso le sootaga ma le laasaga fou e tatau foi ona aliali i saofaiga eseese, ia le faia ona o se malosi e una'ia pe tau faamalie ni aga poo ni malosiaga o mea o le vanimonimo (Kolose 3:17) ae ia afua ona o lona loto faafetai i mea silisiliese ua faaaliga e Keriso, i lona soifua atoatoa i lona maliu ma le toe tu manumalo (Kolose 3:7).

## **O faafitauli o Kolose ma lo tatou taimi nei**

Atonu o lea ua mafai ona tatou maua se ata i le faafitauli o Kolose, ae o se avanoa foi lea tatou te manatunatu ai poo iai pea nei ituaiga aoaoga i lo tatou vaitau. E faapefea le saosaoa o le atamai i nei onapo? O lea ua malosi mai le mau e faapea“**faato'a talitonuina se mea pe a vaaia ma pa'i atu iai, o mea faitino o mea ia e moni**”. Ua tele ma anoanoa'i taumafaiga a le tagata e faamatala ma fia iloa le Atua,

*faaauau itulau e sosoo ai*

---

# Atiina'e o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo ma le Ekalesia

E le fesiligia le alualu i luma ma le taua o le atina'e o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo i Samoa nei. O le tasi lenei o ala manuia a le atunuu ua iloga lona sao i le tulaga o le tele ai o tupe maua a le Malo o Samoa i tausaga taitasi. Ua mautinoa foi e le Malo e tusa ma ana suesuega ma ripoti faale-tausaga fai fai pea le aga'i pea i luma o lenei atiina'e pe a sologa lelei ma tinou tagata uma e fai lelei ma le faamaoni.

O lenei atina'e ua faamoemoe i le malaga mai pea ma le

faato'ateleina o tagata tafafao (tourists) e fia iloa, sailiili ma su'esu'e, ma molimauina vaega eseese ole olaga o tagata o Samoa ma ona laufanua, lana aganuu, o talitonuga faatagata soifua, ma ana tofa manino, aemaise o lo latou ola faale-agaga. Ua talitonuina lautele foi o le oo mai o nei tagata tafafao mai fafo ua fai ma auala e faalauiloa atu ai Samoa ma ona foi tala manaia ma tala faaletonu i atunuu eseese o le lalolagi. Peitai ua mautinoa foi e ui ina tele se vaega tupe maua

a le Malo o Samoa e maua mai ai i lenei atina'e, ae ua matauina le tele o ona foi faaletonu ma aafiaga ogaoga mo tagata Samoa, e tatau ai pea ona mata'itu lelei.

O le faamoemoe la o lenei tusiga, se'i toe asia mea taua e maua mai i lenei atina'e o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo e 'aputiputi lelei mo le manuia o tagata Samoa; autilo i ni faaletonu o lea atina'e i se vaaiga faa-faifeau; ma faama'ite ni alafua lelei faale-agaga e puipuia ai le Ekalesia mai ni aafiaga leaga ma le tuga e maua e Samoa mai lenei lava atina'e. O iai pea le manatu laualuga o lenei tusiga: "Ina ne'i naunau tele i le i'a, ae maumau ai le upega." Manatua foi e le o mea uma e naunau iai le loto o le tagata e lelei mo ia i taimi uma. E peiseai se tupua e fenanata'i i totonu o mea lelei, le iai foi o faaletonu e tatau ona manino ma iloa lelei e le tagata soifua.

Ua tele tusitusiga a le Malo o Samoa e uiga i lenei atina'e; o se vaega o le taumafaiga e faalauiloa le atinae i atunuu i fafo, aemaise foi o le faamalamalamaina pea o le atunuu lautele i le uiga ma le taua o lenei ala manuia o Samoa. Ua le gata la i le Malo, ae ua tele foi manatu faaalua o tagata ta'ito'atasi ma le 'au faipisinisi e lagolagoina ai lenei ala manuia o le tamaoaiga, faapea foi o faitioga e saga faaleleia atili ai pea.

*faaauau itulau e 15*

---

## O le Tusi mo Kolose

ae o le ala foi lea ua faaseseina ai pea o ia... O ai se na te iloa le Atua ma ola pea o ia...

O le mea moni, oloo iai pea nei ituaiga aoaoga e oo mai i ona po nei. Ua faaigoaina i igoa eseese e faaofu ai, pe ua valivali foi i lanu faatosina, peitai e suesue loloto iai, oloo faapea ona lalaga ai i totonu ma nisi o faiga e pei ona aafia ai Kolose. O le Atua e le opeopea (not an abstract God) i le vanimonimo pe nofo mamao mai lana foafoaga, ua faatasi mai o ia ma ona tagata. O le foafoaga a le Atua o le tagata e le na o le agaga, a o le tagata atoa i lona tafatolu o le tino, mafaufau ma le agaga. O le a la se isi mea e toe saili e le tagata e iloa ai le Atua? O le a seisi ala e faaolaina ai le tagata? Ina ua le mafaia e le tagata ona saili le

Atua. O le ala lea o le afio mai o Keriso e saili le tagata. Ua afio a'e a ua auina ifo lona agaga oloo faatasi mai pea e le aunoa. Fai mai Sione Uesili, "*O le mea sili ua ia te i tatou le Alii.*" Le Keriso e silisiliese i mea uma i luga atoa ma lalo nei.

### **O fesili faatupu manatu:**

1. O a nisi foliga o le potu faapitoa e pei ona faasese ai Kolose ua faaoga e tagata loloto i nei ona po e saili ai le Atua?

2. O le a sou manatu i le tagata ua faapea ifo e nofononofo i le fale e sa'o ai lona agaga ma mafuta i le Atua nai lo o le alu i tapuaiga faitele?

E faamalulu atu, ua le atoa i'a i le liu o si o'u tama'i paopao.

Ia manuia le mafutaga a le Matagaluega.

---

## O le pese lenei na

tusia ona upu e Viliamu Koupa (William Cowper - 1731-1800, a o lei taitai ona oo mai le lotu i Samoa. O Viliamu Koupa o se tasi o tagata tusitusi iloga ma le ta'uta'ua e pei o Shakespeare i le Gagana Peretania. Na soifua mai o ia i le va o isi foi tagata Peretania iloga i le tusitusi, o Pope ma Shelley. O ia foi na ia tusia nisi o solo faamomoi loto o le Gagana Peretania. Na fanau o ia i Egelani ia Novema 15 1731. O lona tama o se faifeau, a o lona tina e mai aiga tupu. E tino vaivai lava Koupa i lona laitiiti, ma loto vaivai foi ma fefe gofie i tagata. Na faateteleina lea ina ua maliu lona tina ae na o le ono ona tausaga. Ina ua latalata lona oti, na ia ta'ua ai faapea, e leai ma se aso talu ona oti o lona tina, e le'i faanoanoa ai pe a mafaufau i lona tina.

A o laitiiti lava o ia na fautuaina ai o ia e lona tama e alu e ave mataupu tau tulafono ina ia avea ai o ia ma loia. Peitai, o lona fefe ma popole i su'e i le su'ega e maua ai lona tofi loia, na oo ina faaletonu ai lona mafaufau ma ua taumafai e pule i lona ola. Ona ave ai lea o ia ua tuu i le fale mo tagata ua leaga mafaufau mo masina e sefulu valu. A o le vai taimi lea na ia faitauina ai le tusi o Roma 3: 25 oloo faapea mai: "...o le ua tuuina mai i luma e le Atua, o le taulaga mo agasala i lona toto, e maua i le faatuatua; ina ia faaalitinoina mai lana amiotonu i le le tauia o agasala ua mavae, i le faapalepale o le Atua."

O lona faitauina o le Tusi Paia na mautinoa ai e Koupa se mafutaga mafana ma Keriso,

## O le Mafuaaga o le Pese:

# There Is a Fountain Filled with Blood!

There is a fountain filled with blood, drawn from Immanuel's veins, And sinners plunged beneath that flood, Lose all their guilty stains. Lose all their guilty stains, Lose all their guilty stains; And sinners plunged beneath that flood, Lose all their guilty stains.

The dying thief rejoiced to see, That fountain in his day, And there may I, though vile as he; Wash all my sins away: Wash all my sins away, Wash all my sins away; And there may I, though vile as he, Wash all my sins away.

Dear dying Lamb, Thy precious blood, Shall never lose its pow'r, Till all the ransomed Church of God, Be saved to sin no more: Be saved to sin no more, Be saved to sin no more: Till all the ransomed Church of God, Be saved to sin no more.

E'er since by faith I saw the stream, Thy flowing wounds supply, Redeeming love has been my theme, And shall be till I die: And shall be till I die, And shall be till I die; Redeeming love has been my theme, And shall be till I die,

When this poor lisp'ing, stamm'ring tongue, Lies silent in the grave, Then in a nobler sweeter song, I'll sing Thy pow'r to save: I'll sing Thy pow'r to save, I sing Thy pow'r to save; Then in a nobler, sweeter song, I'll sing Thy pow'r to save.

ma lona mautinoa o lona faamagaloina. Na oo o ia i lea tulaga i le tausaga e 1764 ae na o le 33 ona tausaga.

Ina ua faaolaina o ia mo Keriso, ma ua malosi mai lona ma'i o le mafaufau, ona faauo atu ai lea i le aiga o le alii faifeau o Moli Anauini (Morley Unwin), o se aiga na fesoasoani malosi ia Kupa. Na avea le faletua o Moli Anauini ma faufautua malosi mo Koupa i le soifuaga atoa o le faletua.

Ina ua maliu Moli Anauini i le tausaga e 1767, ona fautuaina ai lea e Ioane Niutone (John

Newton) le faletua o Anauini ma lona aiga faatasi ai ma Viliamu Koupa, ina ia siitia atu i le aai o Oleni (Olney) i Egelani, o ina oloo faifeau ai Ioane Niutone i se tasi aulotu Lotu Egelani. (O Ioane Niutone o le tagata lea na faaolaina mai i se olaga faigata, o le folau i lona vaa e ao mai tagata e fai ma pologa ma faatau atu i tagata e fia fai pologa. O Ioane Niutone foi lea na ia tusia le pese ta'uta'ua o le "Amazing Grace!")

O inei i le aai lea o Oleni na *faaauau iulau e sosoo ai*

---

# Atiina'e o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo ma le Ekalesia

E iai manatu taua e fia faaalina na ala ai ona tusia lenei taumafaiga, ou te manatu e aoga mo lenei mafutaga e fefaasoa'i ai e fai ma o tatou foi sao i le fatufatua'iga o manatu e manuia atili ai lenei atina'e mo Samoa ma ona tagata.

## 1. O le Tagata Turisi (Tourist)

E taua ona toe asia poo le a le uiga tonu o le mea e ta'u o le "tagata turisi" ina ia faigofie ai ona lautele ma loloto manatu, ma malamalama tonu le mataupu ua talanoaina. Fai mai le faauigaina ma le faamatalaina

e le lomifefiloi faa-Peretania, o le turisi "o le tagata e asiasi ma malaga solo e fai malologa; poo se tagata malaga i se isi atunuu ese...." O le tele lava la o taimi e peiseai tatou te vaai ai i le turisi o le tagata ese mai fafo, se tagata o se papalagi pe se tagata e le o se Samoa e malaga mai mo le faamoemoe e asiasi, e maimoa ma tafao malolo mai i Samoa nei mo ni nai aso ona toe foi lea i le mea na sau ai. E iai foi le manatu o le turisi, o le tagata e tafao mai ona e tele ana tupe ua fia faaogaina mo lana malologa. O tupe foi la nei oloo

faananau iai le mana'o o le Malo e pu'e mai i se ala lelei ma aloa'ia, e faaogaina mo le atina'eina o le atunuu. Ou te manatu la a'u, afai e tuliloa le agaga lena o le Malo, ma ia faia i se faiga talafeagai ma paleni mo tagata uma o Samoa ma turisi foi latou, o se atina'e lelei lava lea mo le lumana'i.

Ou te manatu foi, e ese le taua o tagata Samoa, o alaala tumau ma soifua i atunuu i fafo oloo fai ma tafafao mai i Samoa e asiasi ma fai malologa mai i aiga mo se taimi puuuu. Le vaega lea e faaigoaina e le Ofisa o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo (Samoa Tourism Authority (STA) o "Uo ma Aiga Asiasi mai Fafo" (Visiting Friends & Relatives). O lona uiga, e ui ina pupuu tafaoga, ae oloo lafo foi lo latou sao tau tupe i vaega eseese o le tamaoiga o Samoa atoa. Pe nofo i le aiga, pe faamautu i se fale talimalo, oloo iai lava lo latou sao i le tupe maua a le atunuu atoa.

Peitai e pei lava ona ou taua muamua, ne'i pitotasi le silasila i le sao tautupe o le VFR i le tamaoiga o Samoa, ae galo ai ona mata'itu isi vaega o le olaga lautele o tagata Samoa e faaleagaina e lenei atina'e. O le fegasoloa'i o tagata o Samoa mai fafo ma le toe taliu atu, o se vaega o le olaga e le mafai lava ona 'alofia i lenei taimi. A o le fegasoloa'i lea oloo fe'avea'i ai nisi tu ma aga e le o mana'omia e Samoa ma ona tagata i le taimi

*faaauau itulau e 16*

---

*O le Mafuaaga o le Pese:*

## There Is a Fountain Filled with Blood!

galulue faatasi ai Koupa ma Niutone mo tausaga e 20, ma oo ina tuu faatasi a la taleni ma la tusia le tusi pese Olney Hymns i le tausaga e 1799, o se tasi o sao taua i pese ma viiga faaevagelia mo Kerisiano. E 349 pese o iai i lenei tusi, e 67 na tusia e Koupa a o isi na tusia uma e Ioane Niutone. O Viliamu Koupa foi na ia tusia le pese lauiloa o le "O For a Closer Walk With God".

O le pese "There is a Fountain Filled with Blood" na uluai faaigoaina o le "Peace for the Fountain Opened." O se tasi lenei o pese a Koupa e aupito sili ona fiafia iai tagata. Na o le

ola e faavavau o le a faaalina ai pe to'a fia se afe ma afe o tagata na faaolaina ona o lenei pese. O upu o le pese oloo faaata mai ai ni vaaiga o faavaeina i le tusi o Sakaria 3:11: "O lea aso e iai le vaipuna ua su'ena mo le aiga o Tavita ma e o nonofo i Ierusalema, mo le agasala atoa ma mea leaga." O le fati e nono mai i fati faaleagaga faatagatanuu o Amerika o le senituri e 19. E iai aso sa faalotolotolua ai lona mafaufau i ona talitonuga, ma o vai taimi ia na ia tusia ai nisi o ana pese aupito sili ona moomia e tagata, ma faaogaina e Kerisiano i le tele o a latou sauniga.

---

# Atiina'e o Tagata Tafafao

## Maimoa mai Fafo ma le Ekalesia

*mai le itulau e 16*

nei ma le lumana'i. O lona uiga e tatau ona iloa manino ia mea faaletonu ma tapena iai le Malo ma le Ekalesia.

O se faata'ita'iga o mamafa i le manatu o le fai pepa, o le feoa'i ai o ulugalii e kenera tutusa, o tane poo fafine, ua faaipoipoina faale-tulafono (same sex marriage) i atunuu i fafo ona malaga mai lea i Samoa e tafafao i lalo ifo o le masina ma le la (honeymoon) ma faia ai nisi uiga e le tusa ai ma faasinoga faale-agaga o lailoa le aufaigaluega pa'ia a le Atua e tau faatonutonu ma faasa'osa'o. E popole le manatu, ona e afaina ai le vaai a le tupulaga lalovaoa o e televave lo latou a'oa'oina mai le vaai ma le faalogo i mea fou ma mafaufauga fou mai fafo, ae sese. E afua le atugaluga, ona afai o ni Samoa moni i latou nei e tafafao mai i aiga, e au ina umi se taimi e nonofo ai i aiga poo faletalimalo foi, ma ola ai lava i se olaga mataga ua uma ona iai le tapu a le Ekalesia EFKS e ala i lana iugafono (FT06/61). O lona uiga ua mafai e le turisi Samoa, pe papalagi foi, ona aumai olaga fou ma suiga fou ae sese, i totonu o Samoa ma afaina ai le ola faale-agaga o tagata. Atonu lava e le se mea mamafa lea i le Malo ma lana silasila faa-faipisinisi i mea e maua mai ai le tupe. O le popolega lea o lenei tusiga, ona e ese le faamamafa a le Malo mai le faamoemoe faale-agaga o le Ekalesia e afua ai ona

'ilitata i ni uiga leaga e afaina ai le soifua faapa'iaina o le Au Kerisiano faatuatua i le Atua. O le fesili:

1. O iai se faiga a le Malo ma le Ekalesia e mautinoa ai e le oo mai nei amioga mataga i laufanua o Samoa e ala i le atina'e o turisi?
2. O se fesili tau'ave pea i le mafaufau, pe o iai se leo faaperofeta o le Ekalesia e lagolagoina pe faitioina ai le faagaoioiga o lenei atina'e taua?
3. Afai o iai, o faapefea ona fai e tusa o le va nonofo ai o le Ekalesia ma le Malo o Samoa.?

### 2. "Samoan Experience"

O le tasi o sini tuutuu mamao a le Malo e uiga i le atina'e o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo ua faaupuina o le "*Samoa Experience*". O le uiga o le Samoan Experience, "O le faailoa atu i tagata tafafao o le tulaga ese ma le maua o lo latou iloa ma le malamalamaina o Samoa ina ia le galo i le loto ma le mafaufau, ma avea i latou ma ala e faalauiloa atu ai Samoa i le lalolagi. O le *Samoa Experience* lena e faatauaina ai: le faalavelaveina o le siosiomaga matagofie ma le natura o mea na faia e le Atua mo Samoa ma ona tagata (undisturbed natural beauty of Samoa); o le viia o aganuu ma agaifanua a Samoa; o le soifua lelei ma le manuia o tagata uma; ma le saolotoga malu puipua o le ola i le aganuu talimalo a Samoa - e tulaga ese ai i le lalolagi. Pe a mafaufau loloto i nei mea

uma ua faataoto mai e le Malo e uiga i le atina'e o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo (STA), ua le mafai lava ona ta'ua i lenei folasaga atoa, le soifua tapua'i ma le faatuatua faa-Kerisiano o Samoa i le Atua o mea uma (*Samoan religious believes and practices*). A silasila i tusitusiga ma ripoti a lenei ofisa o le Malo, toeitiiti lava le afe ane se manatu i le taua o le olaga faa-Kerisiano o le atunuu e afua ai ona to'a pea le tai ma se'e malie le sa o Samoa i peau lagavale o le olaga, e ese mai ai i le tele o atunuu o le lalolagi o vatau ma vevesi pea i le tele o taimi.

O se faanoanoaga tele mo au le tagata Samoa, aua ua peiseai ua le amana'iaina e le Malo le ola faale-agaga o le atunuu oloo sapi ai nei. Pe aisea ua faapea ai? Afai ua laaloa le silasila a le Malo i lena tulaga, ona le atoa foi lea ma le faamaoni le *Samoan Experience* oloo tulituli matagau e le matagaluega. O lona uiga ua na o se miti fai vavale, ae le o se mea moni. Atonu oloo iai pea le taua o le sao o le Ekalesia i mafaufauga faavae o le aga'i i luma o lea atina'e a le Malo, peitai e tatau lava ona faamauina lelei i ripoti ma tusitusiga faalauiloa a le Ofisa. E tusa ai ma le molimau a se tasi o ofisa sinia o le matagaluega, oloo iai pea le sao o Ekalesia i le faamoemoe aoao tetele o le Malo mo lenei atina'e. O le faamaoniga, oloo auai le Taitaifono o le Faalapotopotoga o Ekalesia Soofaatasi (FES) Afioga Leaupepe Kasiano, ma nisi faifeau i le tele o fonotaga ma faatalalanoaga lautele e fausia

*faaauau itulau e sosoo ai*



---

# Atiina'e o Tagata Tafafao

## Maimoa mai Fafo ma le Ekalesia

ai faiga faavae a le Malo, mo lenei atina'e. Peitai e le o atagia lena auai o le Ekalesia, i ripoti ma tusitusiga e uiga i faiga faavae o le atina'e o Tagata Tafafao Maimoa mai Fafo. O le popolega lea e ao ona faaleopea i se tulaga aloa'ia e le gata i totonu o le li'o o le Ekalesia, ae faapea foi i le va ma le Malo.

Talosa ai aua ne'i mo'i le lagona ua tupu a'e i le mafaufau i le tele o taimi, ua na ona faaoga e le Malo o le Ekalesia ma lana misiona i le lalolagi e faataunuu ai mea o manana'o ai, a ua leai se amiotonu ma se faamaoni i le iloa o le finagalo o le Atua mo tagata o Samoa.

Atonu e taua le iai o se tagata faigaluega (Tourism Liaison Officer) a le Ekalesia (EFKS) lava ia e nafa tonu ma fesoota'iga ma le Matagaluega STA. O lana matafaioi o le fai ma sooupu i le va o le EFKS ma le Malo faapea le FES i mataupu tau i turisi e tatau ona fautuaina ai le Malo pe fautuaina ai foi le Ekalesia i ni faiga aloa'ia lelei.

### 3. Casino

E pei ona ou ta'ua i le amataga, e le faafitia le sao taua o le atina'e turisi ia Samoa ma lona tamaoauga tau tupe maua. O le ala foi lea ua 'a'apa ai le Malo i le Casino o se tasi o vaega e su'e ai tupe a le Malo. Ua tele foi finagalo o tagata lautele ma faalapotopotoga eseese ua faaalua i lenei mataupu o le Casino. Peitai o lea lava ua tatou iloa le aga'i pea

o le Malo e faatino lo latou finagalo, e ui ina maualuga le tetee o tagata i tusitusiga i nusipepa ma isi ala o faasalalauga ona o mafuaaga e tele e aofia ai le malepelepe ai o mea taua o le olaga o tagata. O lona uiga, ua mana'omia le leo faaperofeta o le Ekalesia. O le uiga moni lena o le manatu o se tasi sa avea ma Failautusi Aoa o le Fono a Ekalesia o le Pasefika (PCC) na ia faapea ai:

***The Pacific Churches are concerned about tourism because it affects the well-being of people. Whenever human life and values are in any way threatened the Church has a solemn obligation, in the tradition of the prophets, to cry "warning".***

Ua papa'u lava le silasila a le Malo i a'afiaga tuga o le olaga o tagata o le atunuu ona o le Casino; ua le mafai ai ona fausia le tuualalo ma le fautua atu a ta'ita'i o Ekalesia i Samoa e ala i le FES ma Ekalesia taitasi. O se tulaga faanoanoa lava lea pe afai o le a faifai pea le le amana'iaina e le Malo o le va nonofo ai ma le Ekalesia ma tagata o Samoa (Church and State relationship)

Ou te manatu o se mea ua tatau ona toe silasila iai le EFKS ina ia atia'e pea le Ekalesia ma ona tagata i luga o faavae mausali faale-agaga e le maluelue gofie. Ia tutupu a'e tupulaga o le Ekalesia i le lumana'i ma le silafia lelei le

taua o le va fesoota'i o le Ekalesia ma le Malo i soo se mea. E galulue felagolagoma'i le Ekalesia ma le Malo i taimi uma ina ia maua e tagata le atoatoa o faamanuiga a le Atua. O le popolega, a oo ina le malamalama tupulaga i le taua o le Ekalesia ma lona sao i le olaga o le atunuu, ailoga a toe iai nisi e toe aga'i i ni falesa ma tapua'iga i le Atua i le lumana'i. A taga'i foi i faamaumauga o fuainumera a le Malo i le toatele o tagata Samoa ua le o toe o i lotu ma ua le mautinoa ni a latou lotu, o le 0.2% o se fuainumera ua maualuga ma ua faapopoleina ai le Ekalesia ma lana galuega faa-faifeau. E ui ina e le tumau lena numera, ae mafai ona faateleina i le isi tusigaigoa i le 2016. Ua tatou mautinoa ai, ua ola a'e tupulaga o nei aso i totonu o faiga fou ma le suiga o mafaufauga i le taua o mea o ola ai. O mea sa taua i aso ua sola i le Ekalesia ma ana aoaoga faale-agaga, ua le taua i lenei taimi i mafaufauga o isi tupulaga.

“Ia oo mai lou malo, ia faia lou finagalo i le lalolagi e pei ona faia i le lagi...” (Mat. 6:10)

O le tatalo a lo tatou Alii o Iesu o le taualuga lea o le faamoemoe faale-agaga o le fia maua e le lalolagi o le olaga ua atoatoa ona lelei mo tagata uma e ala i le pule faatupu a le Atua. O mea ua faia i le lagi ia faapea foi ona faia i le lalolagi e tusa o le finagalo paia o le Atua. O le afio mai o Keriso i le lalolagi ma le atoatoa o lana galuega, o lona maliu, ma lona toetu mai i le oti ma le tuugamau, o le iai lava lea o le Malo o le Atua i le lalolagi e ala i galuega a le *faaauau itulau e sosoo ai*

---

# E le Mau se Tupe i Lima o lo'u Tama pe a tau i Tagata Matelaina

*mai le itulau e 5*

tina, "E fia sau tupe na maua ai?" Ou te manatua lava foliga o si o matou tama, ina ua fesili tina, ae vaai tama i le fola o le fale ma fai atu i lo matou tina, "Mama, faigata tele ia te a'u le matitiva o si faifeau ma lona aiga. E masaesae seevae o tamaiti, e leai ni o latou ofumafanafana mo le taumalulu.....ona ou tuuina uma lea iai le \$50 na maua mai."

"Ua foa'i fo'i la lau tupe na maua?" o le fesili lea a Mama. Na vaai toto'a atu lo matou tina i mata o Papa ma fai atu, "E te iloa lelei lava a'u, afai lava o le mea lona na musumusuina ai oe e le Atua e fai, ou te 'au foi iai."

Ni nai aso mulimuli ane, ae ua matua leai ai lava se tupe a o'u matua e tausi ai matou. O le taimi lona na faapotopoto ai

matou e lo matou tama i lo la potu moe, matou te tatalo ai.

Na tatalo lo matou tama, "Le Alii e, na e folafola mai 'a matou faamaoni i lau Afio ma ou tagata i aso matou te maua ai ni mea, ona e le faagaloina lea o matou i taimi matou te mana'omia ai se fesoasoani. Na matou taumafai e agalelei atu i tagata i mea na matou maua, a o le taimi nei, ua matou talosagaina lau Afio mo lau fesoasoani."

Sa faalogologo lelei i le tatalo lea a Papa ia le laitiiti o Simi, ma mafaufau ifo, 'O le a nei le mea a tupu? Mata o faalogo mai le Atua i le tatalo a Papa?"

O le aso na sosoo ai na taunuu atu ai i le meli se teutusi, e tatala atu, e \$1,200 le siaki oloo iai!

Ma e na faapena lava i aso e tele o le matou olaga ma o

matou matua. O le tele lava o tupe e foai e Papa i lona agalelei i isi tagata, o le tele foi lea o tupe e maua mai e o matou matua e tausi ai lo matou aiga. Leai! E le'i milionea o matou matua i foa'i alofa mai a le Atua mo matou, ae na avea le tali mai pea lava pea o le Atua i taimi matou te mana'omia ai se fesoasoani, ma mea e faatupuina atili ai lo'u faatuatua i le Alii. Ma ou faamaonia ai, e le taitai ona e ausia foa'i a le Atua. Ona e tele mamao le suo a le Atua o suaina mai ai manuia mo tatou, i lo sa tatou suo o suaina atu ai ni a tatou foa'i i le Atua.

tusia e (Simi Dobson)

James Dobson

---

## Tete'a O'u Matua, ae Fesoasoani se Aulotu ia a'u.

Na ou fanau i se aiga ua tete'a matua. E tete'a o'u matua ou te le'i fanau. Na o le faatasi lava ona ou vaai i o'u matua o iai i se mea e tasi - o le aso na saina ai pepa o le tatalaina o le la faaiipoipoga, ma alu ai le tagata ia i le mea e loto iai. O se mea na ou matua faanoanoa ai, ona o a'u le molimau i le tatalaina o le faaiipoipoga a o'u matua.

E le taumate a na ou oti, ma ou alu i Seoli, e leai lava se tagata e popole pe tagi mo a'u. Vagana ai ni nai Kerisiano toaitiiti i le tama'i nuu sa matou iai. Na faapotopoto i latou ia ma latou amataina se aulotu faa-evagelia.

O le aulotu lona e lotu ai Uota. O le isi Aso Sa na alu atu ai Uota i le ta'ita'i o le A'oga Aso Sa ma fai iai, "Ou te fia faiaoga i se vasega o le A'oga Aso Sa."

*faaauau itulau e 20*

---

## Atiina'e o Tagata Tafafao

### Maimoa mai Fafao ma le Ekalesia

*mai le itulau e 17*

Agaga Paia. O le amiotonu, o le alofa, ma le faamasinoga tonu a Keriso, e tataua ona atagia i mea uma ua faia e le au faatuatua i le lalolagi.

O le le amana'iaina e le Malo o le finagalo o le Atua e ala i lana Ekalesia o se popolega lea i le fai pepa. Aua na fetalai le Alii: 'O le mea lea ou te fai atu ai ia te outou, e aveeseina le Malo o le Atua ia te outou, ae tuuina atu i se nuu e aumai ai ona fua.' (Mataio 21:43) Oloo

misi le fuaiupu e 44 o le mataupu lava lea o le Evagelia a Mataio oloo faaliliuina, "O se pa'u foi i luga o lea maa, e gaugau ai o ia, a o se tasi e pa'u ifo iai le maa, e nutipalaina ai o ia. O le iai o le Malo o le Atua i le lalolagi ae le amana'iaina e tagata, o le agasala lava lea i luma o le Atua.

'Ne'i naunau i le i'a ae maumau ai le upega.'

Faalepo A. Tuisuga

---

# O E UA MALILIU

## Lefinealii Peata Tanuvasa Ma'o Saifoloi Ameperosa

O ia o se tina matua o le Ekalesia Faapotopotoga Kerisiano i Vaivasetai.

O upu i le Tusi Paia: "Ua ou tau le taua lelei, ua i'u ia te au le tausinioga, ua ou taofi i le faatuatua."

O upu a le tagata faatuatua, ua lata mai lona i'uga, a oloo tumau, ma uumau pea lona faatuatua i lona Alii o Iesu Keriso. O le i'uga, fai mai, ua teuina mo a'u le pale o le amiotonu, e foa'iina mai ia te a'u i lea lava aso e le Alii, le Faamasino amiotonu, e le gata foi ia te au, a o i latou uma lava, o e fiafia i lona faaali mai.

Ou te talitonu ua fetai lelei nei upu i lenei tina faatuatua. O se tina sa tauina le taua lelei, ma ua ia maua le pale o le tausinioga mai le Alii, o le Faamasino amiotonu. Aua o le taunuuga lea o le soifua o tagata

tausinio uma, o e sa tauivi e taofi mau le ola faatuatua ia Iesu Keriso.

O Peata, o se tasi o tina sa punou malos i le amataga o lenei aiga lotu, mai tausaga amata e oo mai lava ina uma lona soifua. O la'ua sa avea ma A'oa'o Fesoasoani muamua o le 'aulotu i Vaivasetai. Sa la tausia le galuega i le leai o se faifeau mai le 1965-1967.

O se tina fiafia i le lotu. Sa galue malos i le atinaeina o le A'oga Aso Sa, faapea foi ma le Mafutaga a Tina. O se tina tausia faifeau. O mea lelei uma na te maua na te foai mo le faifeau. Faafetai!

Faafetai Peata mo lou soifua faatuatua, ma galuega lelei sa e tautiga ai e fai mo le Atua ma le Tala Lelei. Ia viia le suafa o le Atua i faata'ita'iga lelei uma o lou soifua taumafai mo le Alii. Ua e tau le taua lelei, ua i'u ia te oe tausinioga, ua e taofi mau

i le faatuatua i le Atua. Ma ua fetalai mai Iesu toe tu: O le manumalo, e faa'ofuina o ia i 'ofu sisina. Ou te le soloiesea foi lona igoa i le Tusi o le Ola, ae ou te ta'u atu lona igoa i luma o lo'u Tama, ma luma o ana agelu.

O ona toe sauniga sa faia i le maota tapua'i o le Ekalesia, ona toetiiti oo lona soifua i le taimi na mae'a ai le fausia o le malumalu fou o le Ekalesia.

Ae ua le afaina lea Peata, ua sili atu ona matagofie le maota i le lagi, oloo ua e mafuta faatasi ai ma lou Alii e faavavau.

Sa valaaulia le Pulega i le Vaimauga i Sisifo. Sa ou ta'ita'i, ma faai'u ai mo toe sauniga i lona oliolisaga tumau i lona maota i Vaivasetai lava.

Tofa soifua Peata, alolofa tele mo oe le tina. E le galo oe i lau Ekalesia.

Peteru Tone F.T.  
EFKS Vaivasetai.

## Repentance was once defined by a small girl: "It's to be sorry enough to quit."

## Tiatia Molea Lolani Anesone 20 Iuni 1938 - 6 Aokuso 2014

O Tiatia Molea Lolani Anesone o le tiakono o le EFKS i Alafua. Ua 76 tausaga o lona soifua, soifua i le aso 20 Iuni 1938, ae maliu 6 Aokuso 2014.

O ona matua o le faifeau ia Anesone Masinalupe le tama, a o Lepetia Tovia le tina sa galulue faamisionare i Papua New Guinea, ma Mulinuu i

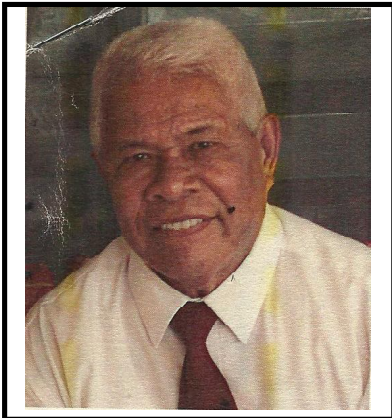
Apia. Faaipoipo ia Pepe Vaitofiga Leota o Salesatele 1 Iuni 1968. E to'afitu le la fanau, e to'atolu tama ae to'afa teine, e to'atolu le fanau a le la fanau. E to'alua ona uso ma ona tuafafine e to'atolu.

O Tiatia sa lelei lona a'oa'oina, sa lelei foi galuega sa galue ai seia oo ina litaea i le 2003. O i la'ua ma Vaitofiga o se matafale faavae o lenei aulotu ina ua amataina i le 1979. Sa faatiakonoina Tiatia i Mulinuu i le 1974. Sa fai ma

teutupe a le aulotu i Alafua 1982-2012. Na avea ma sui taitaifono o le aulotu 1 Aperila 2012, seia oo i lona maliu.

O se tama sa galue ma le faamaoni i ona tiute sa tuuina atu iai, e musu i faaletonu se mea. Sa galue i lona tofi tiakono a o talavou, seia oo ina maliu. O se tasi o tama matua o le aufaipese, e to'aga i lotu ma mea e fai a le aulotu. Ina ua faata'otolia Tiatia i se gasegase faigata ona le toe auai lea i *silasila itulau e sosoo ai*

# O ATA O E UA MALILIU



**Tiatia Molea  
Lolani Anesone**

sauniga ma mea e fai a le Ekalesia. E faalua ona saili togafiti i Niu Sila, ma Samoa nei, ae peitai ua faigata le gasegase. Sa taumafai foi foma'i ma le fanau ma aiga, a ua siliga tali i seu.

Fai mai Iopu, "Foa'iina mai e

le Alii, ua aveeseina e le Alii, ia faamanuina le suafa o le Alii."

O ona sauniga faale-aiga na faia i le Aso Tofi 14 Aokuso 2014 i le EFKS Alafua i le 5.30pm. Taitai Victor Pouesi FS, ave le pusa maliu ma faitau le Tusi Paia e Tanuri Pesaeli FS. Tatalo Malo Ioata Tanielu FS, lauga Asalele Fauaitu FM.

O ona toe sauniga o le Aso Faraile 15 Aokuso 2014 i le 10am. O a'u na ta'ita'i, o Peteru Seiuli FS na avea i totonu le pusa, o Peleti Solomona FS na faitau Tusi Paia, tatalo Esekia Peneueta FS, lauga Tavita Roma FT, Sui Taitaifono o le Ekalesia EFKS, ma Apisaloma Ta'eleipu Aiono FS. Faaii ona sauniga i lona nofoaga mau i lona aiga i Alafua.

O la Iesu, "Amuia lea auaua



**Lefinealii Peata  
Tanuvasa Ma'o  
Saifoloi Ameperosa**

e maua mai e lona Alii oloo faapea ona fai."

Tavita Anesone FT.  
EFKS Alafua

## Tete'a O'u Matua, ae Fesoasoani se Aulotu ia a'u.

*mai le itulau e 18*

"Oi manaia! Ae tasi le faalavelave Uota, e leai ni tama o le a'oga, na o teine. Ae alu e fealua'i i le nuu, o ai lava e fia a'oga, aumai." o le faaaliga lea a le pule o le a'oga.

E le galo ia te a'u le aso na ma fetau ai ma Uota. O lona umi e ono futu fa inisi. O a'u na o se tamaitiiti tafaovale. Fai mai lana tala, "Atalii, e te fia a'oga Aso Sa?" Ia a'u lava ia, o le a'oga o se mea leaga.

Ona toe fesili mai lea, "E te fia pele mapu?" O a'u ou te lelei i le pele mapu. Ae uma le ma taaloga, ua leai ma se mapu o totoe i la'u taga ua migia uma

ia Uota. Mai le aso lena, o le mea lava e alu iai Uota, ou te taumulimuli ai.

E to'a 13 matou na maua e Uota e amata ai lana vasega. O le to'a 9 o matou, e mai aiga ua tete'a matua. I le taimi nei, e to'a 11 matou ua galulue i a'oa'oga faa-Kerisiano. A o le matou faiaoga o Uota, na gata ana a'oga i le vasega Year 6!

E tele ni mea ou te manatua e uiga ia Uota, a o le mea aupito sili, na alofa ia te a'u e sili atu i se alofa na fai e o'u matua mo a'u. Na alofa ia te a'u ona o Keriso. Ma o la'u galuega faafaifeau i nei aso, e mafua mai i a'oa'oga na ou maua mai ia Uota, le tama e le'i lelei sa na a'oga.

tusia e Howard Hendricks

## "Daddy, do you love me?"

Our soul scream the question, "Daddy, do You love me?" at our earthly fathers, but what is their answer? But let us hear what our Heavenly Father Himself says:

1. I have loved you with an everlasting love. (Jer. 31:3)
2. You will dwell in my house forever. (Psalm 23:6)
3. And I will be a father to you, and you shall be sons and daughters to me, says the Lord Almighty. (2 Cor. 6:18)
4. Trust me, I will not fail you in any way (Deut. 31:6)

from the book: "*Daddy, do you love me!*" tusia e Ariel Allison ma Shelby Rawson. O se tusi e uiga i nisi o sauaga o tama teine e o latou tama, o se faafitauli o tuputupu a'e pea i Samoa nei..